

# Cenový výmer č. 1415/2012

Slovak Telekom, a.s. so sídlom Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sa, vložka 2081/B (ďalej len „Podnik“) v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších právnych predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z.z. o cenách stanovuje **dočasnú zmenu** Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku, Cenník pre poskytovanie služieb prostredníctvom pevnej siete, **časť Cenník pre služby televízie (ďalej len „Cenník“)** a Cenníka pre koncové zariadenia – časť A (nájom a údržba koncových zariadení) (ďalej len „Cenník KZ“).

## A: ÚVODNÉ USTANOVENIA

Pre účely tohto Cenového výmeru (ďalej len „CV“) sa Účastníkom rozumie fyzická alebo právnická osoba, ktorá počas účinnosti tohto CV podá návrh na uzatvorenie a následne uzatvorí Zmluvu o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služby Magio Sat podľa podmienok tohto CV (ďalej len „Zmluva“) alebo Dodatok k Zmluve (ďalej len „Dodatok“).

## B: ZÁKLADNÉ BENEFITY

Tabuľka č. 1

<b>Akciová cena za poskytovanie Služby Magio Sat</b>			
Akciová cena platná počas 4. mesiaca pri 24-mesačnej viazanosti	Cena bez DPH/mesiac	Cena s DPH/mesiac	Splatnosť ceny
Program <b>Magio Sat Štart</b>	4,44 €	5,33 €	vopred
Program <b>Magio Sat Klasik</b>	7,22 €	8,66 €	vopred
Program <b>Magio Sat Komplet</b>	8,32 €	9,98 €	vopred
Akciová cena platná počas 5. - 30. mesiaca pri 24-mesačnej viazanosti	Cena bez DPH/mesiac	Cena s DPH/mesiac	Splatnosť ceny
Program <b>Magio Sat Štart</b>	6,66 €	7,99 €	vopred
Program <b>Magio Sat Klasik</b>	10,82 €	12,98 €	vopred
Program <b>Magio Sat Komplet</b>	12,49 €	14,99 €	vopred

Tabuľka č. 2

<b>Akciová cena zriadenia Služby Magio Sat</b>			
Akciová cena za zriadenie Služby Magio Sat pri 24-mesačnej viazanosti	Cena bez DPH	Cena s DPH	Splatnosť ceny
Cena za zriadenie Služby <b>Magio Sat</b> (základná inštalácia)	24,99 €	29,99 €	jednorazovo
Cena za zriadenie Služby <b>Magio Sat</b> (samoinštalácia)	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa	-

Tabuľka č. 3

<b>Zmluvná pokuta</b>	Pokuta (DPH sa neuplatňuje)	Splatnosť
Zmluvná pokuta za porušenie záväzku užívať službu Magio Sat vo zvolenom programe počas 24-mesačnej doby viazanosti	199,00 €	jednorazovo

Tabuľka č. 4

<b>Akciová cena za poskytovanie Prémiových balíčkov</b>			
Akciová cena počas 3. - 30. mesiaca platná pri 24-mesačnej viazanosti Prémiového balíčka	Cena bez DPH/mesiac	Cena s DPH/mesiac	Splatnosť ceny
Prémiový balíček <b>HBO + Cinemax</b>	5,82 €	6,98 €	vopred
Prémiový balíček <b>Maďarský</b>	1,16 €	1,39 €	vopred
Prémiový balíček <b>HD</b>	2,32 €	2,78 €	vopred

Tabuľka č. 5

<b>Zmluvná pokuta za porušenie záväzku užívať zvolený Prémiový balíček počas 24-mesačnej doby viazanosti</b>	Pokuta (DPH sa neuplatňuje)	Splatnosť
Prémiový balíček <b>HBO + Cinemax</b>	50,00 €	jednorazovo
Prémiový balíček <b>Maďarský</b>	20,00 €	jednorazovo
Prémiový balíček <b>HD</b>	50,00 €	jednorazovo

Tabuľka č. 6

<b>Akciová cena za nájom prvého Magio Sat Boxu s HDD</b>			
Akciová cena platná počas 1. - 30. mesiaca pri 24-mesačnej viazanosti	Cena bez DPH/mesiac	Cena s DPH/mesiac	Splatnosť ceny
	1,66 €	1,99 €	vopred

Tabuľka č. 7

<b>Akciová cena za aktiváciu prvého Magio Sat Boxu</b>			
Akciová cena za aktiváciu prvého Magio Sat Boxu	Cena bez DPH	Cena s DPH	Splatnosť ceny
Akciový aktivačný poplatok prvého Magio Sat Boxu s HDD	12,49 €	14,99 €	jednorazovo
Akciový aktivačný poplatok prvého Magio Sat Boxu bez HDD	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa	-

Tabuľka č. 8

<b>Poplatok za zmenu programu služby</b>			
Poplatok za zmenu programu služby	Cena bez DPH	Cena s DPH	Splatnosť ceny
	8,32 €	9,98 €	jednorazovo

- Účastník, ktorý využije ponuku podľa tohto CV a zaviazhe sa Službu Magio Sat vo zvolenom programe užívať za podmienok podľa tohto CV po dobu 24 mesiacov (ďalej len „doba viazanosti“), má nárok na poskytovanie zvoleného programu Služby Magio Sat za akciovú cenu podľa tabuľky č. 1, časť B tohto CV, a to odo dňa zriadenia služby Magio Sat, resp. odo dňa uzavretia Dodatku, a to až do uplynutia 30 mesiacov odo dňa jeho zriadenia, resp. uzavretia

Dodatku.

- Účastník má nárok na zriadenie Služby Magio Sat za cenu podľa tabuľky č. 2, časť B tohto CV. Ak je Účastníkom zvolené zariadenie služby formou samoinštalácie, je cena za takéto zariadenie služby zahrnutá v cene za poskytovanie zvoleného programu služby Magio Sat účtovanej v 4. mesiaci odo dňa zriadenia služby. Cena za zariadenie Služby Magio Sat zahŕňa len základnú inštaláciu alebo samoinštaláciu, ak nie je v tomto CV stanovené inak.
- Podmienkou využitia ponuky podľa tohto CV je súčasné objednanie a aktivácia Prémiového balíčka HBO + Cinemax. Tento Prémiový balíček je počas prvých troch mesiacov odo dňa zriadenia Služby Magio Sat, resp. uzavretia Dodatku poskytovaný za cenu, ktorá je súčasťou ceny za poskytovanie Služby Magio Sat. Ak Účastník využije ponuku podľa tohto CV objednaním Služby Magio Sat prostredníctvom [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk), je Prémiový balíček podľa tohto bodu počas prvých štyroch mesiacov odo dňa zriadenia Služby Magio Sat, resp. uzavretia Dodatku poskytovaný za cenu, ktorá je súčasťou ceny za poskytovanie Služby Magio Sat. Po uplynutí tejto doby bude Účastníkovi účtovaná cena za využívanie Prémiového balíčka HBO + Cinemax podľa platného Cenníka. Ustanovenie tohto bodu sa neuplatní, ak sa Účastník zaviazá užívať Prémiový balíček s dobou viazanosti 24 mesiacov podľa bodu 5 tejto časti CV.
- Účastník, ktorý si aktivuje Prémiový balíček HBO + Cinemax bez viazanosti v zmysle bodov 3., časť B tohto CV, môže tento Prémiový balíček kedykoľvek odo dňa jeho zriadenia zrušiť. Ponuku Prémiového balíčka HBO + Cinemax podľa bodu 3. a 5. tejto časti CV nie je možné navzájom kombinovať.
- Účastník, ktorý sa zaviazá užívať jeden z programov Služby Magio Sat podľa podmienok tohto CV a súčasne sa zaviazá užívať zvolený Prémiový balíček s dobou viazanosti 24 mesiacov (ďalej len „doba viazanosti Prémiového balíčka“), má nárok na poskytovanie Prémiového balíčka za cenu podľa tabuľky č. 4., časť B tohto CV v závislosti od zvoleného Prémiového balíčka, a to odo dňa aktivácie Prémiového balíčka, až do uplynutia 30 mesiacov odo dňa jeho aktivácie. Účastník má zároveň nárok na poskytovanie zvoleného Prémiového balíčka počas prvých dvoch mesiacov odo dňa aktivácie Prémiového balíčka za cenu, ktorá je súčasťou ceny za poskytovanie Prémiového balíčka v treťom mesiaci. Po uplynutí 30 mesiacov odo dňa aktivácie Prémiového balíčka podľa tohto CV bude za poskytovanie Prémiového balíčka Účastníkovi účtovaná štandardná cena, stanovená pre poskytovanie Prémiového balíčka podľa platného Cenníka ako cena bez viazanosti.
- Účastník má nárok na deaktiváciu Prémiového balíčka podľa bodu 5. tejto časti CV počas prvých dvoch mesiacov odo dňa jeho zriadenia podľa tohto CV bez uplatnenia zmluvnej pokuty. Účastník má počas celej doby viazanosti Prémiového balíčka nárok na zmenu vybraného Prémiového balíčka na iný Prémiový balíček podľa tohto CV, ktorý sa poskytuje za vyšší mesačný poplatok určený podľa tabuľky č. 4 bez uplatnenia zmluvnej pokuty za porušenie záväzku užívať zvolený Prémiový balíček počas dohodnutej doby viazanosti Prémiového balíčka. Počnúc dňom vykonania povolené zmeny Prémiového balíčka v zmysle predchádzajúcej vety bude Účastníkovi účtovaná cena za používanie novozvoleného Prémiového balíčka podľa tabuľky č. 4, časť B. tohto CV. Zmena Prémiového balíčka nemá vplyv na plynutie doby viazanosti Prémiového balíčka, ktorej plynutie sa počíta odo dňa aktivácie pôvodne zvoleného Prémiového balíčka podľa tohto CV.
- Účastník má nárok na zvýhodnenú cenu za aktiváciu Magio Sat Boxu podľa tabuľky č. 7 tejto časti, ak si aktiváciu Magio Sat Boxu objednáva súčasne s objednaním služby Magio Sat podľa tohto CV.
- Účastník, ktorý využije ponuku podľa tohto CV a súčasne si objedná nájom koncového zariadenia Magio Sat Boxu s HDD, má nárok na poskytovanie nájmu tohto koncového zariadenia za akciovú cenu podľa tabuľky č. 6. tejto časti CV, a to odo dňa zriadenia služby Magio Sat, resp. uzavretia Dodatku až do uplynutia 30 mesiacov odo dňa jej zriadenia, resp. uzavretia Dodatku.
- Po uplynutí dojednanej doby poskytovania služieb a koncových zariadení za akciové ceny podľa tohto CV bude Účastníkovi účtovaná štandardná cena stanovená pre poskytovanie daných služieb podľa platného Cenníka a štandardná cena stanovená pre koncové zariadenia podľa platného Cenníka KZ.
- Koncové zariadenie nevyhnutne potrebné k riadnemu užívaniu Služby Magio Sat (Set Top Box) nie je súčasťou poskytovanej služby. STB poskytuje Podnik Účastníkovi do nájmu za podmienok stanovených v Obchodných podmienkach na predaj a nájom koncových zariadení a iných telekomunikačných zariadení pripájaných k pevnej verejnej elektronickej komunikačnej sieti a Cenníku KZ.
- Nárok na využitie ponuky podľa tohto CV prislúcha Účastníkovi v prípade, že pristúpi na podmienky poskytovania služby Magio Sat uvedené v tomto CV, Všeobecných podmienkach pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete Podniku a za týmto účelom uzatvorí Zmluvu alebo Dodatok a v prípade využitia ponuky na nájom Koncového zariadenia podľa tohto CV aj na podmienky uvedené v Obchodných podmienkach na predaj a nájom koncových zariadení a iných telekomunikačných zariadení pripájaných k pevnej verejnej elektronickej komunikačnej sieti a Cenníku KZ a za týmto účelom uzatvorí Zmluvu o nájme alebo Dodatok k nej.
- Účastník je oprávnený počas prvých štyroch mesiacov doby viazanosti Služby Magio Sat jedenkrát požiadať o zmenu programu Služby Magio Sat na program s nižším mesačným poplatkom podľa podmienok tohto CV (s výnimkou prípadu, kedy Účastník využíva Službu Magio Sat v programe Magio Sat Štart), počas zvyšnej doby viazanosti za poplatok uvedený v Tabuľke č. 8 tejto časti. Poplatok sa účtuje z dôvodu vykonania administratívnych a technických zmien v systémoch Podniku pri uzavretí Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb, predmetom ktorého je zmena Programu služby poskytovaného podľa tohto CV. Poplatok sa voči Účastníkovi uplatňuje len v prípade, ak uzavretím Dodatku dochádza k zmene Programu služby poskytovaného na základe tohto CV na Program tej istej služby s nižším mesačným poplatkom. Pre určenie nižšieho Programu služby je rozhodujúca výška poplatkov uvedená v tabuľke č. 1 tohto CV. Počnúc dňom vykonania povolené zmeny programu Služby Magio Sat podľa tohto bodu bude Účastníkovi účtovaná cena za používanie novozvoleného programu Služby Magio Sat podľa tabuľky č. 1 tohto CV. Zmena programu Služby Magio Sat nemá vplyv na plynutie doby viazanosti, ktorej plynutie sa počíta odo dňa zriadenia Služby Magio Sat, resp. uzavretia Dodatku podľa tohto CV.

## C: ŠPECIÁLNE BENEFITY

Tabuľka č. 1

Zlava za súčasné používanie služby Magio Sat a DUO služby	Cena bez DPH/mesiac	Cena s DPH/mesiac	Splatnosť zľavy
Zlava Magio Sat DUO platná počas 5. - 30. mesiaca pri 24-mesačnej viazanosti služby Magio Sat v programe Magio Sat Klasik alebo Magio Sat Komplet	1,67 €	2,00 €	vopred

- Účastník, ktorý využije ponuku na poskytovanie Služby Magio Sat v programe Magio Sat Klasik alebo Magio Sat Komplet podľa tohto CV a ktorý zároveň v čase uzavretia Zmluvy alebo Dodatku v zmysle tohto CV využíva vybraný program existujúcej služby **Telefónna prípojka TP1, vybraný program Služby internetového prístupu, niektorý z mesačných programov služby Mobilný internet Neobmedzený mobilný internet 1, 2, 3, Mobilný internet Start, 2, 10, 20, 500, 2000, 5000, 10000, 20000 alebo niektorý z mobilných mesačných hlasových programov Podľa seba, Naj, Relax, Viac, iTarif, Paušál pre nepočujúcich, Program 40, Super hit, Podnikateľ, Firma a Firma Extra (ďalej len „DUO služba“ alebo „DUO služby“)** alebo podá návrh na uzatvorenie a následne uzatvorí Zmluvu o poskytovaní verejných služieb, ktorej predmetom bude poskytovanie DUO služby, má nárok na poskytnutie zľavy podľa tabuľky č. 1 tejto časti CV z akciového poplatku za poskytovanie Služby Magio Sat vo zvolenom programe uvedenom v tabuľke č. 1, časť B tohto CV, a to počas 5.–30. mesiaca odo dňa zriadenia služby Magio Sat, resp. uzatvorenia Dodatku. Podmienkou poskytovania zľavy podľa tohto bodu je súčasné využívanie služby Magio Sat v zmysle tohto CV a DUO služby.
- Ak Účastník využíva zľavu podľa predchádzajúceho bodu a Zmluva o poskytovaní verejných služieb na DUO služby zanikne alebo Účastník zmení program Služby Magio Sat na program Magio Sat Štart, ktorý neumožňuje využívanie zľavy, nárok na zľavu podľa tabuľky č. 1 tejto časti zaniká.
- Zľavu za súčasné používanie Služby Magio Sat a DUO služby podľa tejto časti CV nie je možné kombinovať so žiadnou ďalšou zľavou za súčasné používanie Služby Magio Sat a DUO služby podľa tohto CV, ani iných cenových výmerov.

## D: ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Účastník je povinný nepretržite využívať Službu Magio Sat počas dohodnutej 24-mesačnej doby viazanosti; v tejto súvislosti sa zaväzuje najmä neuskutočniť CV 1415/2012

žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti a zároveň nedopustiť sa takého konania, na základe ktorého by vzniklo právo Podniku ukončiť Zmluvu pred uplynutím doby viazanosti. Ak Účastník poruší záväzok nepretržite využívať Službu Magio Sat počas doby viazanosti, a to najmä, ale nielen tým, že:

- (i) uskutočniť taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti alebo
- (ii) opätovne požiada počas prvých štyroch mesiacov doby viazanosti Služby Magio Sat o prechod na nižší program v rámci Služby Magio Sat ako bol program pôvodne zriadený na základe Zmluvy a takýto program mu bude po dohode s Podnikom aktivovaný alebo
- (iii) svojím konaním, resp. opomenutím spôsobí dôvod, pre ktorý bude Podnik oprávnený od Zmluvy odstúpiť alebo ju vypovedať, je Podnik oprávnený vyúčtovať Účastníkovi zmluvnú pokutu stanovenú v tabuľke č. 3, časť B.

Pre stanovenie nižšieho, resp. vyššieho programu Služby Magio Sat je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno a) označuje najnižší program a písmeno c) najvyšší program:

- a) program Magio Sat Štart
- b) program Magio Sat Klasik
- c) program Magio Sat Komplet

2. Podnik je oprávnený vyúčtovať Účastníkovi jednorazovú zmluvnú pokutu podľa tabuľky č. 5, časť B tohto CV, vzťahujúcu sa na užívanie zvoleného Prémiového balíčka po dobu viazanosti Prémiového balíčka vtedy, ak Účastník poruší zmluvný záväzok užívať Prémiový balíček počas dohodnutej doby viazanosti Prémiového balíčka, vyplývajúcej zo Zmluvy podľa tohto CV, a to najmä, ale nielen tým, že:
  - (i) vypovie Zmluvu alebo
  - (ii) požiada o deaktiváciu zvoleného Prémiového balíčka podľa tohto CV počas 3. - 24. mesiaca viazanosti na poskytovanie tohto balíčka alebo
  - (iii) požiada o zmenu zvoleného Prémiového balíčka podľa tohto CV na iný Prémiový balíček, ktorý je poskytovaný za nižší mesačný poplatok určený podľa Tabuľky č. 4 tohto CV alebo
  - (iv) svojím konaním, resp. opomenutím spôsobí dôvod, pre ktorý je Podnik oprávnený od Zmluvy odstúpiť.
3. Pri telefonickom, resp. elektronickom (prostredníctvom [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk)) objednaní Služby Magio Sat má Účastník nárok na poskytovanie služieb podľa tohto CV, ak telefonickú, resp. elektronickú objednávku uskutoční počas účinnosti tohto CV (určujúci je dátum prijatia telefonickej objednávky na Zákazníckej linke Telekom, resp. registrácia elektronickej objednávky v objednávkovom systéme Podniku) a zároveň doručí podpísané zmluvné dokumenty na Centrum služieb zákazníkom, resp. predajné miesto najneskôr do troch týždňov odo dňa ukončenia účinnosti tohto CV (určujúci je dátum prijatia – doručenia návrhu zmluvných dokumentov Podniku). Ak si Účastník telefonicky alebo elektronicky objedná služby, definované v tomto CV počas účinnosti tohto CV, ale podpísané zmluvné dokumenty doručí na Centrum služieb zákazníkom, resp. predajné miesto neskôr, ako po troch týždňoch odo dňa ukončenia účinnosti CV, nevzniká mu nárok na poskytovanie služieb za akciové ceny podľa tohto CV.
4. Podnik si vyhradzuje právo ukončiť poskytovanie akciovej ponuky aj pred skončením účinnosti tohto CV. O ukončení poskytovania akciovej ponuky podľa tohto CV bude záujemca informovaný na predajnom mieste.
5. Ponuku podľa tohto CV je možné kombinovať s ponukou podľa cenového výmeru upravujúceho poskytovanie zliav pri objednaní služby prostredníctvom Internetovej stránky Podniku [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk).
6. Služba Magio Sat podlieha 20%-nej sadzbe DPH. Pre Účastníka sú konečné ceny stanovené vrátane DPH.

Tento cenový výmer nadobúda **účinnosť** dňom **1. februára 2012** a jeho účinnosť **končí** dňa **31. marca 2012** (vrátane).

V Bratislave, dňa 26.1.2012

Slovak Telekom, a. s.